

Yamatake Europe NV • Bosdellestraat 120/2 • B-1933 Zaventem • Belgium

Paul Rüster & Co. Produktions GmbH
Herr Klaus Radmacher Honeywell distributor Ost
 Dorfplatz 11
 D 14532 Stahnsdorf

Tel: 03329-6124-80
 Fax: 03329-6124-82
 E-Mail: ruester@temperatur.com

Yamatake Europe NV
 Bosdellestraat 120/2
 B-1933 Zaventem
 Belgium
 Tel: +32-(0)2-785 0710
 Fax: +32-(0)2-785 0711
 http://www.yamatake-europe.com

Ansprechpartner: Martin Trojan
 Tel: +49-(0)6202-574 198
 Fax: +49-(0)6202-574 199
 Mobil: +49-(0)151-1967 4551
 Email: mtrajan@yamatake-europe.com

Ihr Zeichen: Herr Radmacher
 Seite(n): 1/3

Angebot

Angebot Nr.: Q20080298-Rev2
Referenz: Nr. 28.582
Datum: 30.11.2008

Sehr geehrter Herr Radmacher,

für Ihre Anfrage vom 30.11.2008 danken wir und bieten Ihnen wie folgt an:

Pos.	Modell-Nr. (Codierung)	Beschreibung	Menge	Einzelpreis	Gesamtpreis
				EURO	EURO
1	MGG18F-050PA11CC5AAA-X-Y	Detector MagneW 3000 Plus Weight: 10,5 kg <u>Code</u> <u>Description</u> MGG18F Remote type -050 DN 50 (2 Inches) P PFA Liner A1 Flange ANSI 150 1 Flange material standard C Electrode Hastelloy C C Grounding ring Hastelloy C 5 Remote Type: 1/2 NPT internal thread / without watertight gland A Face to face dimensions: standard A Installation/wiring direction: Upstram side A Standard-Calibration -X Finish: Standard backed acrylic -Y Yamatake Standard-Version	10	674,00	6.740,00
2	MGG18F-100PA11CC5AAA-X-Y	Detector MagneW 3000 Plus Weight: 23,3 kg <u>Code</u> <u>Description</u> MGG18F Remote type -100 DN 100 (4 Inches) P PFA Liner A1 Flange ANSI 150 1 Flange material standard C Electrode Hastelloy C C Grounding ring Hastelloy C 5 Remote Type: 1/2 NPT internal thread / without watertight gland A Face to face dimensions: standard A Installation/wiring direction: Upstram side A Standard-Calibration -X Finish: Standard backed acrylic -Y Yamatake Standard-Version	3	1.375,00	4.125,00
3	STD920-E1H-00000-RWAJ-C7E5E9F2	Diff. Pressure Transmitter Model STD 920 - ST3000 Serie 900 Weight: 4,4 kg <u>Code</u> <u>Description</u> STD920- Model number E Meterbody cover + Adapter flange: SCS14A (equ. SUS316) Vent/Drain plugs SUS 316	12	550,00	6.600,00

Pos.	Modell-Nr. (Codierung)	Beschreibung	Menge	Einzelpreis	Gesamtpreis
				EURO	EURO
		Wetted parts center body: Membrane: SUS316L, Others: SUS316			
		1 Fill fluid: regular type silicone oil			
		H Process connection: Front NPT 1/2" female thread with adapter flange			
		-00000-			
		R with display (Engineering units)			
		W SUS304 bolts and nuts material			
		A Corrosion resistant finish			
		J Long vent/drain plugs			
		-			
		C7 Custom calibration			
		Please state Span when ordering: LRV, URV			
		E5 External Zero/Span adjustment			
		E9 Mounting bracket			
		F2 Side vent/drain bottom			
4	---gelöscht---	----	0	0,00	0,00
5	STD930-E1H-00000-RWAJ-E5E9F2	Diff. Pressure Transmitter Model STD 930 - ST3000 Serie 900 Gewicht: 4,4 kg <u>Code</u> <u>Description</u> STD920- Model number E Meterbody cover + Adapter flange: SCS14A (equ. SUS316) Vent/Drain plugs SUS 316 Wetted parts center body: Membrane: SUS316L, Others: SUS316 1 Fill fluid: regular type silicone oil H Process connection: Front NPT 1/2" female thread with adapter flange -00000- R with display (Engineering units) W SUS304 bolts and nuts material A Corrosion resistant finish J Long vent/drain plugs - E5 External Zero/Span adjustment E9 Mounting bracket F2 Side vent/drain bottom	12	604,00	7.248,00
6	STG960-E1R-00000-RWAJ-E5E9F2	Gage Pressure Transmitter ST3000 Serie 900 Model STG960 (100-2000 psi) Weight: 4,4 kg <u>Code</u> <u>Description</u> STG960- Medium Gage Pressure Transmitter E Meterbody cover + Adapter flange: SCS14A (equ. SUS316) Vent/Drain Plugs SUS 316 Wetted parts center body: Membrane: SUS316L, Others: SUS316 1 Fill fluid: regular type silicone oil R Process connection: Top of bottom: NPT 1/2" female thread with adapter flange -00000 Code R with display (Engineering units) W SUS304 bolts and nuts material A Corrosion resistant finish J Long vent/drain plugs - E5 External Zero/Span adjustment E9 Mounting bracket F2 Side vent/drain bottom	12	589,00	7.068,00

Pos.	Modell-Nr. (Codierung)	Beschreibung	Menge	Einzelpreis	Gesamtpreis
				EURO	EURO
			Warenwert	EURO	31.781,00
			Mindermengenzuschlag	EURO	0,00
			Verpackung	EURO	0,00
			Fracht	EURO	1.913,00
			Gesamtbetrag	EURO	33.694,00

Anmerkungen / Remarks:

- Zur Sicherstellung der zivilen Verwendung unserer Produkte, benötigen wir für die japanische Exportbehörde bei Bestellung folgende Angaben: **Endkunde, Land, Verwendungszweck**. Die signierte Auftragsbestätigung ist erst nach positiver Prüfung dieser Daten möglich.
- To ensure the civil use of our products we need with your order for our Japanese export authorities following data: end user name, country and end use. A signed acknowledgement of the order is only possible if this data passed the export control.

LIEFERBEDINGUNGEN

- Versandart: ☞FCA Belgien/Melsele (ab Lager)
Mode of dispatch ☞FCA Belgien/Melsele (ab Lager)
- Versandart: DHL
Shipping Route: DHL
- Zahlungsfrist: Nach Vereinbarung
Term of payment To be agreed
- Standard-Lieferzeit: 6-8 Wochen ab Werk
Standard-Lead time 6-8 weeks Ex-factory
- Angebotsgültigkeit: 60 Tage ab Angebotsdatum. Anmerkung: Die angebotenen Preise basieren auf einem Wechselkurs von 1 € = 120 Yen. Aufgrund der starken Schwankungen des Wechselkurses behalten wir uns das Recht vor das Angebot bei einer Änderung des Wechselkurses von mehr als 10% anzupassen.
Validity: 60 days from quotation date. Note: The quoted prices are based on a exchange rate of 1 € = 120 Yen. Due to high exchange rate fluctuations we reserve the right to revise this quotation, if the exchange rate deviates more than 10% from stated rate.
- Mindestauftragsvolumen: EUR 150,00 pro Bestellung exklusive Verpackung und Versand
Minimum order amount Euro 150 per order (Packing & Handling and Freight charges excluded).
- Auftragsstornierung: Nicht möglich nach Auftragsbestätigung
Cancellation: Not allowed after your order is acknowledged

Weiterhin gelten die internationalen Handelsbedingungen Incoterms 2000 und unsere Ihnen bekannten Verkaufsbedingungen – ggf. anfordern.

In addition the Trade Terms are in accordance with Incoterms 2000 and the general trade terms of Yamatake Europe N.V. are valid. – Please request them if needed.

Wir freuen uns auf Ihren Auftrag und stehen Ihnen für Rückfragen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

i. A. Martin Trojan
Yamatake Europe NV



Please visit us
Hall 10.1 Stand B15-B16